

TOR/848-3/2023.  
2023.05.24.  
Stum

**Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzata**  
**2747 Törtel, Szent István tér 1.**

## **JEGYZŐKÖNYV**

**Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének**  
**2023. május 11.- -én megtartott rendes ülésén**

**Határozatok száma: 9-10-11 /2023. (V.11.)**

**Törtel, 2023. május 15.**



„Az életnek értéket csak a szolgálat adhat,  
amellyel az emberek ügye felé fordulunk.”  
-Márai Sándor-

***Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzata***  
***2023. május 11. (csütörtök) 10:00 órai kezdettel***  
***a Polgármesteri Hivatal dísztermében tartja***  
***RENDES ÜLÉSÉT,***  
***melyre tisztelettel meghívja Önt.***

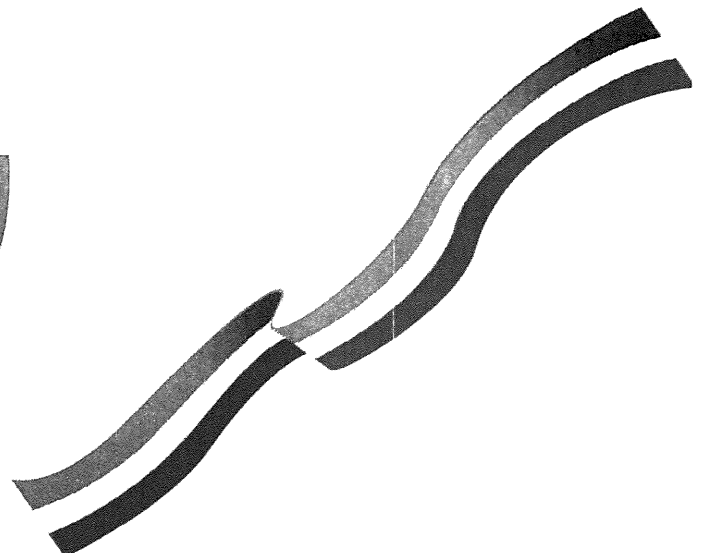
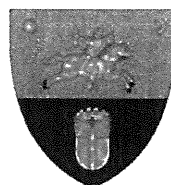
***Az ülés napirendje***

- |  |                               |
|--|-------------------------------|
| 1. Előterjesztés Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzata 2023. évi rendezvényeken való részvétel megtárgyalása tárgyában | Völgyi Rudolf György<br>elnök |
| 2. Előterjesztés Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzata 2022. évi zárszámadása tárgyában                                | Völgyi Rudolf György<br>elnök |
| 3. Egyebek   | Völgyi Rudolf György<br>elnök |

Tisztelettel kérjük, hogy a napirendi pontok fontosságára tekintettel az ülésen **szíveskedjék pontosan megjelenni.**

Amennyiben kötelezettségének nem tud eleget tenni, **kérjük távolmaradását idejében jelezze.**

**Törtel, 2023. május 05.**



**TÖRTEL ROMA NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZATA**  
**TÖRTEL, SZENT ISTVÁN TÉR 1.**

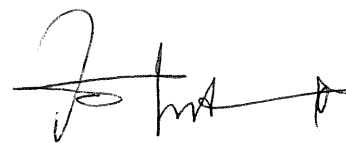
**JELLENLÉTI ÍV**

**TÖRTEL ROMA NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZATA**

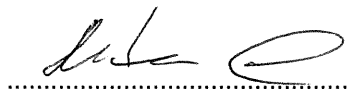
**2023. május 11 – én**

**MEGTARTOTT NEMZETISÉGI ÜLÉSRE**

Völgyi Rudolf György a Roma Nemzetiségi  
Önkormányzat Elnöke



Határ László a Roma Nemzetiségi  
Önkormányzat Elnök-helyettese



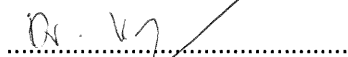
Kozák Zsuzsanna Roma Nemzetiségi Önkormányzati  
Képviselő



Godó Tibor Polgármester



Dr. Kolláth Ágnes Jegyző



Kovács Erika Gazdasági csoportvezető



Stummerné Bakos Krisztina jegyzőkönyvvezető



## Jegyzőkönyv

**Készült:** Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzata 2023. május 11. - én 10:00 órakor megtartott rendes ülésén.

**Helye:** Törtel Község Önkormányzat Polgármesteri Hivatalának Tanácskozó terme. (2747 Törtel, Szent István tér 1.)

**Völgyi Rudolf György a Roma Nemzetiségi Önkormányzat elnöke** tisztelettel köszönti Dr. Kolláth Ágnes jegyzőt, és a Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő tagjait, majd az ülést megnyitja.

Megállapítja, hogy a Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 fő jelenlétével határozatképes.

Jegyzőkönyvvezetőnek felkéri Stummerné Bakos Krisztina településfejlesztési ügyintézőt, majd kéri a Képviselő-testület jóváhagyó szavazatát. A Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete egyhangú 3 igen szavazattal egyetért a jegyzőkönyvvezető személyével. A napirendi pontokra a következőképpen tesz javaslatot:

### Nyilvános ülés

#### Napirendi pont

#### Előadó

- |  |                               |
|--|-------------------------------|
| 1. Előterjesztés Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzata 2023. évi rendezvényeken való részvétel megtárgyalása tárgyában | Völgyi Rudolf György<br>elnök |
| 2. Előterjesztés Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzata 2022. évi zárszámadása tárgyában                                | Völgyi Rudolf György<br>elnök |
| 3. Egyebek   | Völgyi Rudolf György<br>elnök |

**Völgyi Rudolf György a Roma Nemzetiségi Önkormányzat elnöke** kéri a Képviselő-testület tagjait a mai ülés napirendi pontjának elfogadására. A Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének tagjai a mai ülés napirendjének megtárgyalását egyhangú szavazással jóváhagyják.

#### 1. Napirendi pont

**Völgyi Rudolf György a Roma Nemzetiségi Önkormányzat elnöke** ismerteti az első napirendi pontot előterjesztés Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzata 2023. évi rendezvényeken való részvétel megtárgyalása tárgyában


**Tisztelt Képviselő-testület!**

A Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzata 2023. évi munkatervében szerepel, április hónapra tervezett napirendi pontként a Települési rendezvényeken való részvétel megtárgyalása.

Senkei Rita a Déryné Művelődési Központ és Könyvtár Igazgatója elkészítette a 2023. évi rendezvénynaptárt, mely jelen előterjesztés mellékletét képezi.

Kérem, a Tisztelt Képviselő-testületet a rendezvénynaptárt áttanulmányozni szíveskedjenek és megjelölni, hogy mely rendezvényeken kívánnak részt venni!

Törtel, 2023. május 05.



Völgyi Rudolf György  
elnök

**Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzata  
...../2023. (V.11.) határozati javaslata**

**Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzata 2023 évi rendezvényeken való részvétel  
megtárgyalása tárgyában**

Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete a 2023. évben az alábbi települési rendezvényeken kíván részt venni:

- 1.
- 2.
- 3.
- 4.
- 5.

**Felelős:** Völgyi Rudolf György elnök

**Határidő:** azonnal

**Völgyi Rudolf György a Roma Nemzetiségi Önkormányzat elnöke** kéri a Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének tagjait a témakörhöz kapcsolódó hozzászólások, vélemények közzétételére.

Tekintettel arra, hogy a napirendi pontot illetően a Képviselő-testület tagjai részéről kérdés, vélemény és hozzászólás nem érkezett, **Völgyi Rudolf György a Roma Nemzetiségi Önkormányzat elnöke** szavazásra kéri a Képviselő-testület tagjait, akik 3 igen szavazattal jóváhagyják a határozati javaslatot.

**Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzata**  
**9/2023. (V.11.) határozata**

**Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzata 2023 évi rendezvényeken való részvétel**  
**megtárgyalása tárgyában**

Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete a 2023. évben az alábbi települési rendezvényeken kíván részt venni:

1. Általános Iskolai ballagási ünnepségen való részvétel és ajándékozás
2. Nyári kirándulás szervezése
3. Szüreti főzésen való részvétel
4. Községi Mikulás ünnepségen való részvétel és ajándékozás
5. Szeretet ebéden való részvétel

**Felelős:** Völgyi Rudolf György elnök

**Határidő:** azonnal

## **2. Napirendi pont**

**Völgyi Rudolf György a Roma Nemzetiségi Önkormányzat elnöke** ismerteti a második napirendi pontot előterjesztés Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzata 2022. évi zárszámadása tárgyában

**Tisztelt Képviselő-testület!**

A jogszabályokban meghatározottak szerint elkészítettük Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzata 2022. évi gazdálkodásáról szóló zárszámadást.

### **ÁLTALÁNOS INDOKOLÁS**

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 87. §-a alapján – figyelembe véve ezen jogszabály, valamint az államháztartás működési rendjéről szóló 368/2011. (XII. 31.) Kormányrendeletben, illetve az államháztartás számviteléről szóló 4/2013. (I.11.) Kormányrendeletben meghatározottakat – a 2022. évi gazdálkodásról elkészítettük Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzatának zárszámadását.

A beszámoló a következő mellékleteket, valamint tájékoztatókat tartalmazza:

1. melléklet	A nemzetiségi önkormányzat költségvetési bevételi előirányzatai és költségvetési kiadási előirányzatai
2. melléklet	Működési célú bevételek és kiadások mérlege (Nemzetiségi önkormányzati szinten)
3. melléklet	Felhalmozási célú bevételek és kiadások mérlege (Nemzetiségi önkormányzati szinten)
4. melléklet	Beruházási (felhalmozási) kiadások előirányzatai beruházásonként

5. melléklet	Felújítási kiadások előirányzata felújításonként
6. melléklet	Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzat adósságot keletkeztető ügyletekből és kezességvállalásokból fennálló kötelezettségei
7. melléklet	Európai Unió forrásból finanszírozott támogatással megvalósuló programok, projektek bevételei, kiadásai

Tájékoztató táblák:

1. sz. tájékoztató	Egyszerűsített mérleg 2022.
2. sz. tájékoztató	Egyszerűsített éves pénzforgalmi jelentés 2022.
3. sz. tájékoztató	Maradvány-kimutatás 2022.

### RÉSZLETES INDOKOLÁS

A **módosított bevételi előirányzat** a 2022. év végén **1.782.778,- Ft**. Az év folyamán a bevételi előirányzat **472.556,- Ft**-tal nőtt az eredeti előirányzatokhoz képest.

A bevételi előirányzatok teljesítése **1.512.556,- Ft**.

Ebből:

- |  |                       |
|--|-----------------------|
| a. Egyéb működési célú támogatások bevétele államháztartáson belülről: | <b>1.508.262,- Ft</b> |
| b. Működési bevételek:   | <b>4.294,- Ft</b>     |
| c. Előző évi költségvetési maradvány igénybevétele:                    | <b>270.222,- Ft</b>   |

A **módosított kiadási előirányzat** a 2022. év végén **1.782.778,- Ft**. Az év folyamán a kiadási előirányzat **472.556,- Ft**-tal nőtt az eredeti előirányzatokhoz képest.

A kiadási előirányzatok teljesítése **1.668.845,- Ft**.

Ebből:

- |  |              |
|--|--------------|
| a. Személyi juttatások:  | 724.800,- Ft |
| b. Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó: | 192.840,- Ft |
| c. Dologi kiadások:  | 865.138,- Ft |


A kiadások teljesítéséhez működési hitel igénybevételére nem volt szükség.

Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzata a **költségvetés teljesítése során keletkezett pénzmaradványt 270.222,- Ft**-ban hagyja jóvá.

A 2022. évi gazdálkodás eredményesnek tekinthető, hiszen biztosított volt az önkormányzat zavartalan működése.

Ezen előterjesztés áttanulmányozása után kérem a határozat-tervezetet és mellékleteit megvitatni és a 2022 évről szóló zárszámadást elfogadni szíveskedjenek

Kelt: Törtel, 2023. május 5.

  
 Völgyi Rudolf György  
 elnök

.../2023. (V.....) sz. határozati javaslata

**Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzata  
2022. évi zárszámadásáról**

Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzata (továbbiakban: Nemzetiségi Önkormányzat) az államháztartásról szóló 2011. évi. CXCV. törvény 91. § és a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 114. § (1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzata 2022. évi zárszámadásáról az alábbi határozatot hozza:

1. Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzata a 2022. évi zárszámadását az 1-7. sz. mellékletek, valamint az 1-3. sz. tájékoztató táblák szerint hagyja jóvá.

**Határidő:** folyamatos  
**Felelős:** elnök

Törtel, 2023. május 5.



Völgyi Rudolf György  
elnök

**Völgyi Rudolf György a Roma Nemzetiségi Önkormányzat elnöke** kéri a Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének tagjait a témakörhöz kapcsolódó hozzászólások, vélemények közzétételére.

Tekintettel arra, hogy a napirendi pontot illetően a Képviselő-testület tagjai részéről kérdés, vélemény és hozzászólás nem érkezett, **Völgyi Rudolf György a Roma Nemzetiségi Önkormányzat elnöke** szavazásra kéri a Képviselő-testület tagjait, akik 3 igen szavazattal jóváhagyják a határozati javaslatot.

10/2023. (V. 11.) sz. határozata

**Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzata  
2022. évi zárszámadásáról**

Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzata (továbbiakban: Nemzetiségi Önkormányzat) az államháztartásról szóló 2011. évi. CXCV. törvény 91. § és a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 114. § (1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzata 2022. évi zárszámadásáról az alábbi határozatot hozza:



1. Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzata a 2022. évi zárszámadását az 1-7. sz. mellékletek, valamint az 1-3. sz. tájékoztató táblák szerint hagyja jóvá.

**Határidő:** folyamatos  
**Felelős:** elnök

Törtel, 2023. május 5.

Völgyi Rudolf György  
elnök

### **3. Napirendi pont**

**Völgyi Rudolf György a Roma Nemzetiségi Önkormányzat elnöke** ismerteti a harmadik napirendi pontot mely az egyebek.

Völgyi Rudolf György elnök úr előadja, hogy szeretné ebben az évben is elvinni a roma gyerekeket kirándulni. A kirándulás fedezetét felesben szeretnék vállalni Törtel Község Önkormányzatának Képviselő-testületének anyagi hozzájárulásával, melyhez 500.000,- Ft támogatást kérnek.

#### **Törtel Község Önkormányzata Képviselő-testületének 11/2023. (V.11.) határozata**

#### **Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzatának kérelme tárgyában**

Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2023 nyarán kirándulást szervez a roma gyermekek számára. Törtel Község Önkormányzatának Képviselő-testületétől 500.000,- Ft hozzájárulást kérnek.

A kirándulás Roma Önkormányzat részére eső költsége a 2023. évi költségvetésben biztosított.

**Határidő:** azonnal  
**Felelős:** elnök

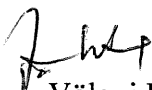
Törtel, 2023.05.15.




Völgyi Rudolf György  
elnök

Tekintettel arra, hogy a Képviselő-testület tagjai részéről a mai ülés napirendi pontjaival kapcsolatos további kérdés, észrevétel nem érkezett, Völgyi Rudolf György a Roma Nemzetiségi Önkormányzat elnöke megköszöni a munkát, majd az ülést 10:20 h kor befejezottnak tekinti.



  
Völgyi Rudolf György  
Nemzetiségi Önkormányzat elnöke

  
Határ László  
Jegyzőkönyv hitelesítő

**ELŐTERJESZTÉS**

**Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzata**

**2023. május 11.-i ülésére**

**Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzatának 2022. évi zárszámadása  
tárgyában**

**Tisztelt Képviselő-testület!**

A jogszabályokban meghatározottak szerint elkészítettük Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzata 2022. évi gazdálkodásáról szóló zárszámadást.

**ÁLTALÁNOS INDOKOLÁS**

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 87. §-a alapján – figyelembe véve ezen jogszabály, valamint az államháztartás működési rendjéről szóló 368/2011. (XII. 31.) Kormányrendeletben, illetve az államháztartás számviteléről szóló 4/2013. (I.11.) Kormányrendeletben meghatározottakat – a 2022. évi gazdálkodásról elkészítettük Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzatának zárszámadását.

A beszámoló a következő mellékleteket, valamint tájékoztatókat tartalmazza:

1. melléklet	A nemzetiségi önkormányzat költségvetési bevételi előirányzatai és költségvetési kiadási előirányzatai
2. melléklet	Működési célú bevételek és kiadások mérlege (Nemzetiségi önkormányzati szinten)
3. melléklet	Felhalmozási célú bevételek és kiadások mérlege (Nemzetiségi önkormányzati szinten)
4. melléklet	Beruházási (felhalmozási) kiadások előirányzata beruházásonként
5. melléklet	Felújítási kiadások előirányzata felújításonként
6. melléklet	Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzat adósságot keletkeztető ügyletekből és kezességvállalásokból fennálló kötelezettségei
7. melléklet	Európai Unió forrásból finanszírozott támogatással megvalósuló programok, projektek bevételei, kiadásai

**Tájékoztató táblák:**

1. sz. tájékoztató	Egyszerűsített mérleg 2022.
2. sz. tájékoztató	Egyszerűsített éves pénzforgalmi jelentés 2022.
3. sz. tájékoztató	Maradvány-kimutatás 2022.

.../2023. (V.....) sz. határozati javaslata

**Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzata  
2022. évi zárszámadásáról**

Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzata (továbbiakban: Nemzetiségi Önkormányzat) az államháztartásról szóló 2011. évi. CXCV. törvény 91. § és a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 114. § (1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzata 2022. évi zárszámadásáról az alábbi határozatot hozza:

1. Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzata a 2022. évi zárszámadását az 1-7. sz. mellékletek, valamint az 1-3. sz. tájékoztató táblák szerint hagyja jóvá.

**Határidő:** folyamatos

**Felelős:** elnök

Törtel, 2023. május 5.

Völgyi Rudolf György  
elnök

**Egyszerűsített mérleg  
2022.**

Ft

ESZKÖZÖK	Előző évi költségvetési beszámoló záró adatai	Tárgyévi költségvetési beszámoló	Auditálási eltérések (±)	Tárgyévi auditált egyszerűsített beszámoló záró adatai
<b>A) NEMZETI VAGYONBA TARTOZÓ BEFEKTETETT ESZKÖZÖK</b>	-	-		
I. Immateriális javak				
II. Tárgyi eszközök				
III. Befektetett pénzügyi eszközök				
IV. Koncesszióba, vagyonkezelésbe adott eszközök				
<b>B) NEMZETI VAGYONBA TARTOZÓ FORGÓESZKÖZÖK</b>	-	-		
I. Készletek				
II. Értékpapírok				
<b>C) PÉNZESZKÖZÖK</b>	113 933	113 933		
<b>D) KÖVETELÉSEK</b>	-	-		
I. Költségvetési évben esedékes				
II. Költségvetési évet követően esedékes				
III. Követelés jellegű sajátos elszámolások				
<b>E) EGYÉB SAJÁTOS ESZKÖZOLDALI ELSZÁMOLÁSOK</b>	-	-		
<b>F) AKTÍV IDŐBELI</b>	-	-		
<b>ESZKÖZÖK ÖSSZESEN</b>	113 933	113 933	0	0

Ft

FORRÁSOK	Előző évi költségvetési beszámoló záró adatai	Tárgyévi költségvetési beszámoló	Auditálási eltérések (±)	Tárgyévi auditált egyszerűsített beszámoló záró adatai
<b>G) SAJÁT TŐKE</b>	183 800	33 594		
1. Nemzeti vagyon induláskori értéke				
2. Egyéb eszközök induláskori értéke és változásai				
3. Felhalmozott eredmény	269 478	183 800		
4. Mérleg szerinti eredmény	- 85 678	- 150 206		
<b>H) KÖTELEZETTSÉGEK</b>	-	-		
I. Költségvetési évben esedékes				
II. Költségvetési évet követően esedékes				
III. Kötelezettség jellegű sajátos elszámolások				
<b>I) EGYÉB SAJÁTOS FORRÁSOLDALI ELSZÁMOLÁSOK</b>	-	-		
<b>J) KINCSTÁRI SZÁMLAVEZETÉSSSEL KAPCSOLATOS ELSZÁMOLÁSOK</b>	86 422	80 339		
<b>K) PASSZÍV IDŐBELI ELHATÁROLÁSOK</b>	-	-		
<b>FORRÁSOK ÖSSZESEN</b>	270 222	113 933	0	0

**Egyszerűsített éves pénzforgalmi jelentés  
2022.**

Ft

Sor- szám	Megnevezés	Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	Teljesítés
1	Személyi juttatások	724 800	724 800	724 800
2	Munkaadókat terhelő járulékok	126 840	192 840	183 937
3	Dologi kiadások	458 582	865 138	760 108
4	Működési célú támogatásértékű kiadások, egyéb támogatások		-	-
5	Államháztartáson kívülre végleges működési pénzeszközátadások			
6	Ellátottak pénzbeli juttatásai			
7	Felújítás			
8	Felhalmozási kiadások			
9	Felhalmozási célú támogatásértékű kiadások, egyéb támogatások			
10	Államháztartáson kívülre végleges felhalmozási pénzeszközátadások			
11	Felhalmozási célú tartalék			
12	Támogatás értékű kölcsönök nyújtása és törlesztése államháztartáson kívülre			
13	<b>Költségvetési pénzforgalmi kiadások összesen (01+...+12)</b>	<b>1 310 222</b>	<b>1 782 778</b>	<b>1 668 845</b>
14	Hosszú lejáratú hitelek			
15	Rövid lejáratú hitelek			
16	Belföldi értékpapírok			
17	Forgatási célú hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok kiadásai			
18	<b>Finanszírozási kiadások összesen (14+...+17)</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
19	<b>Pénzforgalmi kiadások (13+18)</b>	<b>1 310 222</b>	<b>1 782 778</b>	<b>1 668 845</b>
20	Pénzforgalom nélküli kiadások			
21	Továbbadási (lebonyolítási) célú kiadások			
22	Kiegyenlítő, függő, átfutó kiadások			
23	<b>Kiadások összesen (19+...+22)</b>	<b>1 310 222</b>	<b>1 782 778</b>	<b>1 668 845</b>
24	Működési bevételek	-	4 294	4 294
25	Közhatalmi bevételek			
26	Működési célú támogatásértékű bevételek, egyéb támogatások	1 040 000	1 508 262	1 580 262
27	Államháztartáson kívülről végleges működési pénzeszközátvételek			
28	Felhalmozási és tőke jellegű bevételek			
29	<i>28-ből: Önkormányzatok felhalmozási költségvetési tám.</i>			
30	<i>Felhalmozási célú támogatásértékű bevételek, egyéb támogatások</i>			
31	<i>Államháztartáson kívülről végleges felhalmozási pénzeszközátvételek</i>			
32	Támogatások, kiegészítések			
33	<i>32-ből: Önkormányzatok költségvetési támogatása</i>			
34	Hosszú lejáratú kölcsönök visszatérülése			
35	Rövid lejáratú kölcsönök visszatérülése			
36	<b>Költségvetési pénzforgalmi bevételek összesen (24+...+28+30+31+32+34+35)</b>	<b>1 040 000</b>	<b>1 512 556</b>	<b>1 584 556</b>
37	Hosszú lejáratú hitelek felvétele			
38	Rövid lejáratú hitelek felvétele			
39	Tartós hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok bevételei			
40	Forgatási célú hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok bevételei			
41	<b>Finanszírozási bevételek összesen (37+...+40)</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
42	<b>Pénzforgalmi bevételek (36+41)</b>	<b>1 040 000</b>	<b>1 512 556</b>	<b>1 584 556</b>
43	Maradvány igénybevétele	270 222	270 222	270 222
44	Továbbadási (lebonyolítási) célú bevételek			
45	Kiegyenlítő, függő, átfutó bevételek			
46	<b>Bevételek összesen (42+...+45)</b>	<b>1 310 222</b>	<b>1 782 778</b>	<b>1 854 778</b>
47	<b>Költségvetési bevételek és kiadások különbsége (36+43-13-20) [költségvetési hiány (-), költségvetési többlet (+)]</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
48	<b>Finanszírozási műveletek eredménye (41-18)</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
49	<b>Továbbadási (lebonyolítási) célú bevételek és kiadások különbsége (44-21)</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
50	<b>Aktív és passzív pénzügyi műveletek egyenlege (45-22)</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>

**Maradványkimutatás**  
**2022.**

Ft

Sor- szám	Megnevezés	Összeg
1.	Alaptevékenység költségvetési bevételei	1 512 556
2.	Alaptevékenység költségvetési kiadásai	1 668 845
3.	<b>I. Alaptevékenység költségvetési egyenlege (1-2)</b>	- <b>156 289</b>
4.	Alaptevékenység finanszírozási bevételei	270 222
5.	Alaptevékenység finanszírozási kiadásai	-
6.	<b>II. Alaptevékenység finanszírozási egyenlege (4-5)</b>	<b>270 222</b>
7.	<b>A) ALAPTEVÉKENYSÉG MARADVÁNYA (+I+II)</b>	<b>113 933</b>
8.	Vállalkozási tevékenység költségvetési bevételei	-
9.	Vállalkozási tevékenység költségvetési kiadásai	-
10.	<b>III. Vállalkozási tevékenység költségvetési egyenlege (8-9)</b>	<b>-</b>
11.	Vállalkozási tevékenység finanszírozási bevételei	-
12.	Vállalkozási tevékenység finanszírozási kiadásai	-
13.	<b>IV. Vállalkozási tevékenység finanszírozási egyenlege (11-12)</b>	<b>-</b>
14.	<b>B) VÁLLALKOZÁSI TEVÉKENYSÉG MARADVÁNYA (+III+IV)</b>	<b>-</b>
15.	<b>C) ÖSSZES MARADVÁNY</b>	<b>113 933</b>
16.	D) Alaptevékenység kötelezettségvállalással terhelt maradványa	-
17.	<b>E) Alaptevékenység szabad maradványa (A-D)</b>	<b>113 933</b>
18.	<b>F) Vállalkozási tevékenységet terhelő befizetési kötelezettség (B*0,1)</b>	<b>-</b>
19.	<b>G) Vállalkozási tevékenység felhasználható maradványa (B-F)</b>	<b>270 222</b>

**Nemzetiségi önkormányzat költségvetési bevételi előirányzatai  
és költségvetési kiadási előirányzatai**

**BEVÉTELEK**

Ft

Sor- szám	Bevételi jogcím	2022. évi eredeti előirányzat	2022. évi módosított előirányzat	2022. évi teljesítés
<b>1.</b>	<b>Önkormányzat működési támogatásai (1.1.+...+1.5.)</b>	-	-	-
1.1.	Nemzetiségi önkormányzat működésének általános támogatása			
1.2.	Helyi önkormányzati támogatás			
1.3.	Közművelődési tevékenység működési támogatása			
1.4.	Közművelődési tevékenység intézményi kiegészítő támogatása			
1.5.	Egyéb támogatás			
<b>2.</b>	<b>Működési célú támogatások államháztartáson belülről</b>	<b>1 040 000</b>	<b>1 508 262</b>	<b>1 508 262</b>
<b>3.</b>	<b>Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről</b>			
<b>4.</b>	<b>Működési bevételek</b>		<b>4 294</b>	<b>4 294</b>
<b>5.</b>	<b>Felhalmozási bevételek</b>			
<b>6.</b>	<b>Egyéb működési célú átvett pénzeszközök</b>			
<b>7.</b>	<b>Felhalmozási célú átvett pénzeszközök</b>			
<b>8.</b>	<b>KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (1+...+7)</b>	<b>1 040 000</b>	<b>1 512 556</b>	<b>1 512 556</b>
<b>9.</b>	<b>Finanszírozási bevételek (9.1.+...+9.5.)</b>	<b>270 222</b>	<b>270 222</b>	<b>270 222</b>
9.1.	Hitel-, kölcsön felvétele államháztartáson kívülről			
9.2.	Értékpapírok beváltása, értékesítése			
9.3.	Előző évi költségvetési maradvány igénybevétele	270 222	270 222	270 222
9.4.	Előző évi vállalkozási maradvány igénybevétele			
9.5.	Betétek megszüntetése			
<b>10.</b>	<b>Adóssághoz nem kapcsolódó származékos ügyletek bevételei</b>			
<b>11.</b>	<b>FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (9.+10.)</b>			
<b>12.</b>	<b>KÖLTSÉGVETÉSI ÉS FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (8.+11.)</b>	<b>1 310 222</b>	<b>1 782 778</b>	<b>1 782 778</b>

**KIADÁSOK**

Ft

Sor- szám	Kiadási jogcímek	2022. évi eredeti előirányzat	2022. évi módosított előirányzat	2022. évi teljesítés
<b>1.</b>	<b>Működési költségvetés kiadásai (1.1.+...+1.5.)</b>	<b>1 310 222</b>	<b>1 782 778</b>	<b>1 668 845</b>
1.1.	Személyi juttatások	724 800	724 800	724 800
1.2.	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	126 840	192 840	183 937
1.3.	Dologi kiadások	458 582	865 138	760 108
1.4.	Ellátottak pénzbeli juttatásai			
1.5.	Egyéb működési célú kiadások		-	-
<b>2.</b>	<b>Felhalmozási költségvetés kiadásai (2.1.+2.2.+2.3.)</b>	-	-	-
2.1.	Beruházások			
2.2.	Felújítások			
2.3.	Egyéb felhalmozási kiadások			
<b>3.</b>	<b>Tartalékok (3.1.+3.2.)</b>	-	-	-
3.1.	Általános tartalék			
3.2.	Céltartalék			
<b>4.</b>	<b>KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (1+2+3)</b>	<b>1 310 222</b>	<b>1 782 778</b>	<b>1 668 845</b>
<b>5.</b>	<b>Finanszírozási kiadások (5.1.+5.2.)</b>	-	-	-
5.1.	Működési célú finanszírozási kiadások			
5.2.	Felhalmozási célú finanszírozási kiadások			
<b>6.</b>	<b>KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN: (4.+5.)</b>	<b>1 310 222</b>	<b>1 782 778</b>	<b>1 668 845</b>



**I. Működési célú bevételek és kiadások mérlege**  
(Nemzetiségi önkormányzati szinten)

Sor- szám	Bevételek			Kiadások			2022. évi teljesítés
	Megnevezés	2022. évi eredeti előirányzat	2022. évi módosított előirányzat	2022. évi teljesítés	Megnevezés	2022. évi eredeti előirányzat	
1.	Működési költségvetési támogatások	1 040 000	1 508 262	1 508 262	Személyi juttatások	724 800	724 800
2.	Működési célú támogatás értékű bevételek				Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	126 840	192 840
3.	Működési bevételek		4 294	4 294	Dologi kiadások		
4.	Működési célú átvett pénzeszközök				Ellátottak pénzbeli juttatása	458 582	865 138
5.					Egyéb működési célú kiadások		
6.					Tartalékok		
7.					Költségvetési szervek finanszírozása		
8.							
9.							
10.							
11.							
12.							
13.	<b>Költségvetési bevételek összesen (1.+...+12.)</b>	<b>1 040 000</b>	<b>1 512 556</b>	<b>1 512 556</b>	<b>Költségvetési kiadások összesen (1.+...+12.)</b>	<b>1 310 222</b>	<b>1 782 778</b>
14.	Hiany belső finanszírozásnak bevétel (15.+...+18.)	270 222	270 222	270 222	Értékpapír vásárlása, visszavásárlása		
15.	Költségvetési maradvány igénybevétele	270 222	270 222	270 222	Likvidációs célú hitelek törlesztése		
16.	Vallalkozási maradvány igénybevétele				Rövid lejáratú hitelek törlesztése		
17.	Betét visszavonásból származó bevétel				Hosszú lejáratú hitelek törlesztése		
18.	Egyéb belső finanszírozási bevételek				Kölcsön törlesztése		
19.	Hiany külső finanszírozásnak bevétel (20.+...+21.)				Forgatási célú beföldi, külföldi értékpapírok vásárlása		
20.	Likvidációs célú hitelek, kölcsönök felvétele				Betét elhelyezése		
21.	Értékpapírok bevétel						
22.	Működési célú finanszírozási bevételek összesen (14.+19.)	270 222	270 222	270 222	Működési célú finanszírozási kiadások összesen (14.+...+21.)	-	-
23.	<b>BEVÉTEL ÖSSZESEN (13.+22.)</b>	<b>1 310 222</b>	<b>1 782 778</b>	<b>1 782 778</b>	<b>KIADÁSOK ÖSSZESEN (13.+22.)</b>	<b>1 310 222</b>	<b>1 782 778</b>
24.	<b>Költségvetési hiány:</b>				<b>Költségvetési többlet:</b>		
25.	<b>Tárgyévi hiány:</b>				<b>Tárgyévi többlet:</b>		

Ft

**II. Felhalmozási célú bevételek és kiadások mérlege**  
(Nemzetiségi önkormányzati szinten)

Sor- szám	Bevételek		Kiadások		2022. évi teljesítés
	Megnevezés	2022. évi előirányzat	Megnevezés	2022. évi előirányzat	
1.	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről		Beruházások		
2.	1.-ből EU-s támogatás				
3.	Felhalmozási bevételek		Felújítások		
4.	Felhalmozási célú ártett pénzeszközök átvétele		3.-ból EU-s forrásból megvalósuló felújítás		
5.	4.-ből EU-s támogatás (közvetlen)		Egyéb felhalmozási kiadások		
6.	Egyéb felhalmozási célú bevételek				
7.					
8.					
9.					
10.					
11.			Tartalékok		
12.	<b>Költségvetési bevételek összesen: (1.+3.+4.+6.+...+11.)</b>		<b>Költségvetési kiadások összesen: (1.+3.+5.+...+11.)</b>		
13.	<i>Hiany belső finanszírozás bevételei (14+...+18)</i>		Ertékpapír vásárlása, visszavásárlása		
14.	Költségvetési maradvány igénybevétele		Hitelek törlesztése		
15.	Vállalkozási maradvány igénybevétele		Rövid lejáratú hitelek törlesztése		
16.	Beltől visszavonásából származó bevétel		Hosszú lejáratú hitelek törlesztése		
17.	Ertékpapír értékesítése		Kölcsön törlesztése		
18.	Egyéb belső finanszírozási bevételek		Befektetési célú beföldi, külföldi értékpapírok vásárlása		
19.	<i>Hiany külső finanszírozásának bevételei (20+...+24)</i>		Betét elhelyezése		
20.	Hosszú lejáratú hitelek, kölcsönök felvétele		Pénzügyi lízing kiadásai		
21.	Likviditási célú hitelek, kölcsönök felvétele				
22.	Rövid lejáratú hitelek, kölcsönök felvétele				
23.	Ertékpapírok kibocsátása				
24.	Egyéb külső finanszírozási bevételek				
25.	<b>Felhalmozási célú finanszírozási bevételek összesen (13.+19.)</b>		<b>Felhalmozási célú finanszírozási kiadások összesen (13.+...+24.)</b>		
26.	<b>BEVÉTELEK ÖSSZESEN (12+25)</b>	<b>0</b>	<b>KIADÁSOK ÖSSZESEN (12+25)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
27.	<b>Költségvetési hiány:</b>	<b>-</b>	<b>Költségvetési többlet:</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
28.	<b>Tárgyévi hiány:</b>	<b>-</b>	<b>Tárgyévi többlet:</b>	<b>-</b>	<b>-</b>

Ft

## Beruházási (felhalmozási) kiadások előirányzata beruházásonként

Ft

Beruházás megnevezése	Teljes költség	Kivitelezés kezdési és befejezési éve	Felhasználás 2022. XII.31-ig	2022. évi előirányzat	2022. év utáni szükséglet
1	2	3	4	5	6=(2-4-5)
<b>ÖSSZESEN:</b>	<b>0</b>		<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

5. melléklet

## Felújítási kiadások előirányzata felújításonként

Ft

Felújítás megnevezése	Teljes költség	Kivitelezés kezdési és befejezési éve	Felhasználás 2022. XII.31-ig	2022. évi előirányzat	2022. év utáni szükséglet
1	2	3	4	5	6=(2-4-5)
<b>ÖSSZESEN:</b>	<b>0</b>		<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

**Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzat adósságot keletkeztető ügyletekből és kezességvállalásokból  
fennálló kötelezettségei**

Ft

Sor- szám	MEGNEVEZÉS	Évek			Összesen (6=3+4+5)
		2022	2023	2024	
1	2	3	4	5	6
1.	Hitel felvételéből eredő aktuális tőketartozás	0	0	0	0
2.	Kölcsön felvételéből eredő aktuális tőketartozás	0	0	0	0
3.	Hitel átvállalásából eredő aktuális tőketartozás	0	0	0	0
4.	Kölcsön átvállalásából eredő aktuális tőketartozás	0	0	0	0
5.	<b>ÖSSZES KÖTELEZETTSÉG</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>



Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzat  
Képviselő-testülete  
2747. Törtel, Szent István tér 1.

TOR/848-10/2023.

2023.05.24.

*Stumm*

**Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzata  
9/2023. (V.11.) határozata**

**Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzata 2023 évi rendezvényeken való részvétel  
megtárgyalása tárgyában**

Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete a 2023. évben az alábbi települési rendezvényeken kíván részt venni:

1. Általános Iskolai ballagási ünnepségen való részvétel és ajándékozás
2. Nyári kirándulás szervezése
3. Szüreti főzésen való részvétel
4. Községi Mikulás ünnepségen való részvétel és ajándékozás
5. Szeretet ebéden való részvétel

**Felelős:** Völgyi Rudolf György elnök

**Határidő:** azonnal

**Völgyi Rudolf György sk.  
elnök**

**Határ László sk.  
elnök helyettes**

**A jegyzőkönyvi kivonat hitelélül:**

*Stumm*  
**Stummerné Bakos Krisztina**  
jegyzőkönyvvezető



**Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzat**  
**Képviselő-testülete**  
**2747. Törtel, Szent István tér 1.**

**10/2023. (V. 11.) sz. határozata**

**Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzata**  
**2022. évi zárszámadásáról**

Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzata (továbbiakban: Nemzetiségi Önkormányzat) az államháztartásról szóló 2011. évi. CXCV. törvény 91. § és a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 114. § (1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzata 2022. évi zárszámadásáról az alábbi határozatot hozza:

1. Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzata a 2022. évi zárszámadását az 1-7. sz. mellékletek, valamint az 1-3. sz. tájékoztató táblák szerint hagyja jóvá.

**Határidő:** folyamatos

**Felelős:** elnök

**Völgyi Rudolf György sk.**  
**elnök**

**Határ László sk.**  
**elnök helyettes**

**A jegyzőkönyvi kivonat hitelül:**

*Stummerné Bakos Krisztina*  
**Stummerné Bakos Krisztina**  
**jegyzőkönyvvezető**



**Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzat  
Képviselő-testülete  
2747. Törtel, Szent István tér 1.**

**Törtel Község Önkormányzata Képviselő-testületének  
11/2023. (V.11.) határozata**

**Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzatának  
kérelme tárgyában**

Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2023 nyarán kirándulást szervez a roma gyermekek számára. Törtel Község Önkormányzatának Képviselő-testületétől 500.000,- Ft hozzájárulást kérnek.

A kirándulás Roma Önkormányzat részére eső költsége a 2023. évi költségvetésben biztosított.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** elnök

**Völgyi Rudolf György sk.  
elnök**

**Határ László sk.  
elnök helyettes**

**A jegyzőkönyvi kivonat hitelül:**

*Stummerné Bakos Krisztina*  
**Stummerné Bakos Krisztina**  
jegyzőkönyvvezető

